
NADEZHDA TEROSYPOVA

Kiev, Ukraine • +38(095)429-04-43 • vinnitskaya87@yandex.ru

Translator

Work experience

November 2009 - to
date

Freelance translator

Translation of medical and pharmaceutical texts (clinical trials, normative documentation, DMF, certificates of analysis, package insert, validations, articles from the Pubmed site, site master files (SMF), pharmacopoeial monograph etc.), legal (agreements between companies, articles of Association, power of attorney), technical and general texts.

Education

2004 - 2009

Master's degree

Volodymyr Dahl East Ukrainian National University

Philology Department, Philologist-translator (English and French)

Skills

Key skills

Knowledge of languages:

Russian - native

Ukrainian - native

English - fluent

French - fluent

Literacy, information collection and analysis, advanced PC user, high speed of printing, work with a large amount of information, written translation

Skills

CAT tools

SDL Trados Studio 2014